

# Statistik der Übersetzungen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bericht für die Jahre / Schweizerische Landesbibliothek**

Band (Jahr): **41 (1947-1948)**

PDF erstellt am: **14.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

### Statistik der Übersetzungen

	1947	1948	1946		1947	1948	1946
<i>Ins Deutsche:</i>				<i>Ins Französische:</i>			
Aus dem Dänischen	6	5	(7)	Aus dem Deutschen	80	88	(84)
Aus dem Englischen	170	189	(114)	Aus dem Englischen	69	75	(58)
Aus dem Französischen	65	83	(66)	Aus dem Italienischen	11	—	(15)
Aus dem Italienischen	21	15	(17)	Aus dem Lateinischen	2	1	(2)
Aus dem Lateinischen	7	10	(6)	Aus dem Russischen	12	4	(15)
Aus dem Russischen	17	11	(19)	Aus dem Schwedischen	5	5	(1)
Aus dem Schwedischen	11	14	(17)	Aus andern Sprachen	11	15	(22)
Aus andern Sprachen	33	44	(26)		<hr/>	<hr/>	<hr/>
	<hr/>	<hr/>	<hr/>		190	188	(197)
	330	371	(272)				
<i>Ins Italienische:</i>				<i>In andere Sprachen:</i>	66	90	(39)
Aus dem Deutschen	15	18	(17)				
Aus dem Französischen	4	19	(4)	<b>Total</b>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Aus dem Englischen	1	—	(1)		607	686	(534)
Aus andern Sprachen	1	—	(4)				
	<hr/>	<hr/>	<hr/>				
	21	37	(26)				